

# Голос времени

Суббота, 16 сентября, 2000 года

№74 (6108)

ИНДЕКС  
54022

Общественно - политическая газета Кировского района Ставропольского края

## Трудолюбие - путь к успеху

На этом снимке наш фотокор Владимир Покидько запечатлел момент разборки и сборки доильного аппарата Верой Донецкой из СПК "Орловский" на районном конкурсе мастеров машинного доения коров. Все ее внимание направлено на доильный аппарат: надо уложиться в определенное время, правильно его разобрать и собрать.



Вера молода, ей только 25, но ее трудолюбие и упорству может позавидовать каждый. За пять лет работы на ферме познала она сек-

реты мастерства опытных доярок и сейчас добивается хороших результатов. В эти осенние дни от каждой коровы своей

группы, а их 40, надаивает ежедневно по 10 килограммов молока. Неплохой показатель, не правда ли?

### Выборы губернатора

3 декабря 2000 года состоятся выборы губернатора Ставропольского края. В соответствии с краевым Законом "О выборах губернатора Ставропольского края" на территории района необходимо сформировать одну территориальную и 20 участковых избирательных комиссий.

Представительные органы местного самоуправления муниципальных образований района проводят подготовительную работу по сбору предложений в состав избирательных комиссий.

Обращаемся к избирателям и общественным объединениям, политическим партиям, избирателям с просьбой вносить предложения по кандидатурам в состав территориальной и участковых избирательных комиссий. Предложения оформляются решением соответствующего органа избирательного объединения, общественного объединения, политической партии, уполномоченного принимать данное решение, подписанное его руководителем и заверенное печатью, либо выпиской из протокола собрания избирателей по

### Обращение к избирательным объединениям, общественным объединениям, избирателям Кировского района

выдвижению кандидатуры. Выписка из протокола собрания избирателей по месту жительства, работы, службы, учебы заверяется подписью председателя и секретаря собрания и печатью предприятия, организации, учреждения, квартального, уличного или домового комитета, домоуправления.

Консультации по вопросам выдвижения кандидатур в избирательные комиссии и формированию пакета документов можно получить в горсельадминистрации района.

Для работы в избирательных комиссиях необходимы кандидатуры грамотных, добросовестных и ответственных людей, имеющих опыт работы по организации избирательного процесса и строго соблюдающих требования законодательства о выборах.

В состав территориальной и участковых избирательных комиссий представительный орган может назначить не более одного представителя от каждого из избирательных объединений и избирательных

блоков, имеющих фракции в Государственной Думе Федерального Собрания Российской Федерации или в Государственной Думе Ставропольского края.

Предложения по кандидатурам в состав территориальных и участковых избирательных комиссий направлять в представительный орган муниципального образования ответственным исполнителям в срок не позднее 25 сентября 2000 года - по составу территориальной избирательной комиссии и не позднее 20 октября 2000 года - по составу участковых избирательных комиссий.

Состав территориальной избирательной комиссии, назначенный представительными органами муниципальных образований, будет опубликован в районной газете "Голос времени".

Принято на собрании уполномоченных представителей муниципальных образований района 14 сентября 2000 года.

### "АФОРИЗМЫ"

Малые погрешности кажутся большими, если обнаруживаются в поведении тех, кому доверена власть.

ПЛУТАРХ,  
древнегреческий писатель.

## Поздравляем с юбилеем!

14 сентября 2000 года Павлу Григорьевичу Годину исполняется 70 лет. Мы от всей души поздравляем юбиляра с этой знаменательной датой!

Более 30 лет возглавлял Павел Григорьевич колхоз имени XX съезда КПСС в Новопавловске, который был одним из лучших хозяйств не только в районе, но и в крае, а станица превратилась в город. Благодаря этому неутомимому человеку в Новопавловске построены прекрасные школы, детские сады, другие объекты социально-культурного назначения и, конечно же, гордость горожан - Дворец культуры, где так любят отдыхать и взрослые, и дети.

Сам Павел Григорьевич рос не только как организатор колхоза, но и как педагог. Он сумел создать две ученические производственные бригады, которые в 2001 году отметят свое 45-летие. Это была богатейшая кузница кадров для села. Защитил он кандидатскую диссертацию, работал в отделении Педагогического общества РСФСР, являлся членом научного совета при Президиуме АПН СССР. Награжден знаками "Отличник просвещения СССР" и "Отличник народного образования". Им написаны книги "Колхоз и подготовка молодежи к труду", "Очерки из истории города Новопавловска" и другие.

Есть у Павла Григорьевича и правительственные награды: орден Ленина, орден Трудового Красного Знамени, медаль "За долготелый и доблестный труд" и другие.

Уважаемый Павел Григорьевич! Мы желаем Вам крепкого здоровья, счастья, душевного покоя, любви близких и дружеской заботы, а всеобщее уважение людей у Вас есть. Живите долго и счастливо!

Петр КОЖИН,  
глава Кировской районной  
государственной администрации;  
Владимир КУЗНЕЦОВ,  
глава администрации города Новопавловска.

### Уважаемый Павел Григорьевич!

Трудовой коллектив СХП "Нива" сердечно поздравляет Вас, наш дорогой наставник, с 70-летием!

Мы всегда помним Вас, ценим Ваш вклад в развитие нашего хозяйства и процветание нашего любимого города, учимся у Вас строить, творить, создавать.

Крепкого Вам здоровья, Павел Григорьевич, долгих лет счастливой жизни, мира, любви и благополучия Вашему дому!

### 4-31-01 "Телефон доверия"

Звонить по "Телефону доверия" главы районной государственной администрации жители района могут по вторникам и четвергам с 16 до 18 часов.

### Сравните

Сводка продуктивности молочного стада в хозяйствах района (по данным УСХиП на 8 сентября 2000 года)

Хозяйства	Удой на фуражную корову (кг)	
	1999 г.	2000 г.
СХА "Нива"	7,4	6,4
ОАО "Марьинское"	5,1	6,2
СХК (колхоз) "Зольский"	5,0	5,7
СПК (колхоз) "Коммьяк"	6,6	7,6
СПК (колхоз) "Орловский"	6,4	8,8
СПК (колхоз) имени Калинина	12,5	9,7
СХА (колхоз) "Советский"	8,2	7,5
ГПЗ "Комсомолец"	8,9	7,5
Э/Х "Новопавловское"	4,7	5,4
Всего по району	7,0	7,1

Продолжается подписка на газету "Голос времени".

Цена: **48** рублей  
за полугодие,  
годовая - **96**

Вместе с нами в XXI век!

Земледельцы Э/Х "Новолавловское" в нынешнем сложном по своим погодно-климатическим условиям году вырастили неплохой урожай зерновых колосовых культур, вовремя и качественно его убрали, выполнили задание по сдаче зерна в региональный фонд.

Свою лепту внесли и рабочие зернотока (заведующая Мария Петровна Гура). Много сил приложили они, чтобы поступившее с поля зерно очистить от посторонних примесей, подработать его, а затем довести до посевных кондиций. На этом снимке вы видите рабочих Веру Болдыреву, Елену Решетняк и Ирину Жогову, которых отличает большое трудолюбие, добросовестное отношение к своему делу. И сейчас, когда жатва уже давно окончена, они живут заботами о будущем урожае: скоро начнется осенний сев, и без них в хозяйстве не обойдутся.



## "Песнь добра зовет нас за собой..."

Есть люди, чья жизнь безжалостно испытывает на прочность, посылая им такие невзгоды, какие иному человеку и во сне не снились.

На долю Тани Гусевой, девушки, живущей в поселке "Коммунистический маяк", испытаний выпало в избытке. Потеряв всех родных, кроме бабушки, тяжелым недугом обреченная жить в пределах квартиры и видеть мир только сквозь окно, она тем не менее не сдалась, сумела сохранить доброе сердце, способность чувствовать глубоко и светло.

Недавно сбылась ее мечта - издать свои стихи. Она пишет их с детских лет. В Кировской районной типографии стараниями редакции "Голос времени" вышла тоненькая книжка "Черемухи цветущей ветка" с вступительной статьей Светланы Маслюковой, выступившей в качестве художника, составителя и редактора сборника. Первый ее экземпляр автор подарила Светлане с надписью: "Без тебя этой книги не было бы. С благодарностью, Таня".

В книжку вошло всего 18 стихотворений, в том числе несколько написанных в детстве. Творчество Татьяны Гусевой отличает пристальный интерес к событиям жизни, которая кипит, казалось бы, в стороне от нее, запертой в тесной клетке сельской квартиры, поэтесса чувствует свое родство со всею страной, со своим народом, чужие радости и горести не проходят мимо нее, они задевают самые чувствительные струны ее души.

Татьяна Гусева не закрывает глаза на противоречия жизни и противоречия собственной души.

- Дверь в мир хочу открыть пошире,

Но от самой себя таюсь, - с горечью говорит она.

Она не скрывает своей грусти по прошлому: по детству, по родным, по городу Грозному, с которым сроднилась сердцем и который вынуждена была по-

кинуть. Она страдает при виде подлости людской, жестокостей разрушительной войны. Ей хотелось бы изменить этот мир, исправить хоть что-нибудь в этом неумолимом ходе истории, но она с грустью сознает свое бессилие и от этого страдает еще больше. Единственное, что в ее силах, - это "всегда творить добро по мере сил" и "никогда не жить другим во вред". Ну что ж, это очень благородная цель, и как хорошо было бы, если бы каждый из нас пришел к мысли о необходимости жить именно так.

Самое главное - это то, что болезнь, оторванность от людей не озлобили Таню, физическая слабость не стала слабостью души, не лишила ее внутренней свободы. Невольно вспоминаются слова Гамлета: "Заклучите меня в скорлупу ореха, и я буду чувствовать себя повелителем бесконечности". Невольница тесного мирка своей квартиры, Татьяна Гусева живет богатой духовной жизнью, и это ощущается в каждой строчке ее стихов.

Как часто мы впадаем в уныние от малейшей неудачи, от житейских неурядиц. Как много людей физически здоровых и сильных постоянно ноют, жалуются на жизнь, ищут сочувствия. Нам стоило бы поучиться у этой мужественной девушки стойкости и оптимизму. Когда она говорит:

Не падай духом ты до срока  
И не спеши сойти с пути, -  
это звучит очень убедительно, это не пустые слова, мысль эта выстрадана ею, проверена на себе.

Главное чувство, которым наполнена маленькая книжка стихов Татьяны Гусевой, - это надежда. Надежда на то, что все перемелется, утрясется, жизнь войдет в свои берега,



добрее, совершеннее станут люди, и навсегда исчезнут с лица земли зло, ненависть, войны.

Песнь добра зовет нас за собой,

Чтобы зло навеки победить, - восклицает поэтесса в стихотворении "Песнь соловья".

А зло победит лишь тот, кто любит не только себя, но и других, любит свою страну. "Отчизну должен помнить человек", - убеждена Татьяна. Сама она любит и помнит ее и воспевает в своих стихах.

Пожелаем же молодой поэтессе исполнения ее надежд и мечтаний. Пусть добрее будет к ней жизнь, пусть вернется к ней здоровье.

Доброе дело сделала редакция "Голоса времени", издав эту книжку Литература в нашей стране всегда воспитывала патриотов, "чувства добрые" пробуждала в людях и так хотелось бы, чтобы она опять заняла то место в жизни нашего общества, какое занимала совсем недавно, до того как ее потеснило напористое и наглое телевидение. Спасибо спонсору ООО "Новолавловское", без чьей поддержки книжка Татьяны Гусевой едва ли вышла бы в свет.

Иван АКСЕНОВ,  
член Союза писателей России.

## Французские коммунисты продают жилплощадь Ильича!

Французские коммунисты выставили на продажу квартиру в доме № 4 по улице Мари-Рол в Париже, где в 1909-1912 годах жили супруги - политэмигранты из России В.И. Ленин и Н.К. Крупская. 40 лет спустя компартия Франции выкупила исторические апартаменты у тогдашнего хозяина дома и устроила там музей. До 1991 года ее посещение входило в обязательную программу всех советских туристов, приезжавших в Париж. Теперь эта квартира пойдет с молотка - ведем за десятком других объектов партийной недвижимости, от реализации которых руководство ФКП выручило за последние месяцы более 600 тысяч долларов.

## С молотка!

Впрочем, как говаривал Остап Бендер, эти деньги вряд ли спасут "отцов французского коммунизма", теряющих былой политический авторитет. Три года назад в рядах ФКП состояли 274 тысячи человек, а сейчас - всего 184 тысячи. Причем в основном это люди преклонного возраста, чьи скромные пенсионные взносы в партийный бюджет уже не покрывают вливающие дыры. Так что участь намеченного на середину сентября ежегодного праздника газеты "Юманите" зависит от того, сумеют ли вожди ФКП к этому времени выгодно продать ленинскую жилплощадь.

Максим ТОКАРЕВ,  
(«КП»).

## Отчитывается депутат

Первое полугодие 2000 года в деятельности Государственной Думы Ставропольского края прошло под знаком подготовки и проведения важнейших общественно-политических событий в жизни России и края - выборов Президента Российской Федерации, празднования 55-летия Победы в Великой Отечественной войне. В центре внимания Думы находились вопросы экономических отношений, государственного строительства, бюджета, налогов и социальной политики. Депутаты занимались совершенствованием законодательства Ставропольского края, приводили его в соответствие с федеральными законами. Только во втором квартале было принято 5 законов Ставропольского края: "О внесении изменений в Закон Ставропольского края о налоге с продаж", "О бюджете краевого внебюджетного экологического фонда на 2000 год", "О едином налоге на вмененный доход для определенных видов деятельности на территории Ставропольского края", "О поправках в Устав Основного Закона Ставропольского края", "Об исполнении краевого бюджета за 1999 год".

Возросло количество встреч и отчетов депутатов перед избирателями в округах: И. Тернером принято 1175 человек, Ю. Гонтарем - 872, А. Шумским - 520, М. Андриенко - 510. (На



две тысячи больше, чем в прошлом году за этот период приняли людей наши депутаты).

Прошло более двух с половиной лет деятельности Михаила Леонтьевича Андриенко в роли депутата Госдумы края, и его избиратели убедились в том, что он настоящий защитник интересов жителей нашего района. В адрес депутата М. Андриенко поступило 32 обращения: просьбы, жалобы, заявления, предложения. Более 60% из них были полностью удовлетворены, 48% заявителей получили разъяснения по существу поднятых вопросов, и только 4,9% обращений признаны необоснованными. Часть (7,1%) находится на рассмотрении.

В основном, люди обращаются по вопросам охраны здо-

ровья и социального обеспечения, торговли, бытового обслуживания, роста цен на электроэнергию, возрождения аптечного управления и работы муниципальных образований района.

Встречи с избирателями проведены во всех населенных пунктах Кировского района.

М. Л. Андриенко неоднократно выступал на заседаниях ГДСК, вносил деловые предложения по обеспечению хозяйств Кировского района дизельным топливом.

В целом, избиратели единодушно одобрили работу депутата М. Л. Андриенко за отчетный период.

Анатолий МОРОЗОВ,  
помощник депутата  
Государственной Думы  
Ставропольского края.

## Итоги пятой четверти

## Как отдыхали наши дети?

Еще 10 апреля 1998 года было принято постановление главы районской администрации "О мерах по организации отдыха, оздоровления и занятости детей и подростков в 1998-2000 годах".

Наш Центр Госсанэпиднадзора был в первую очередь заинтересован в том, чтобы это постановление выполнялось без нарушения санитарных норм и правил. Со всем обслуживающим персоналом летних оздоровительных учреждений были проведены занятия по санитарно-гигиеническому обучению (они получили соответствующий инструктаж), а для медицинских работников - семинар.

В первом потоке у нас в районе действовал 21 лагерь для детей, во втором - 20, в третьем - 17. Особое внимание мы уделяли вопросам питания ребят. Да, были перебои с доставкой молочно-кислых и мясопродуктов, свежих овощей, отсутствовали фрукты. Меню составлялось по ассортименту и запасу продуктов на 1-2 дня.

На питание в пришкольных лагерях израсходовано 1363000 рублей из фонда социального страхования (стоимость набора продуктов питания одного дня пребывания ребенка в лагере составила 14 рублей). Стоимость путевки в загородном лагере п. Комсомолец - 700 рублей, в ст. Старопавловской - 1204 (оплата из фонда соцзащиты 50 и 70%).

За лето в социально-реабилитационном отделении было оздоровлено 15 детей-инвалидов, 11 - из многодетных семей, 25 - из опекунских, 82 - из неполных, 6 - из семей ликвидаторов аварии на Чернобыльской АЭС, 18 - из числа вынужденных переселенцев, 35 - из малообеспеченных семей, 3 - из семей безработных.

На оздоровление детей в "Заре" и отделении дневного пребывания израсходовано 410400 рублей. Стоимость путевки в "Заре" - 2000 рублей.

Бесплатно за счет средств филиала № 4 фонда социального страхования по Кировскому району отдохнули 74 ребенка из Детского дома, сироты из опекунских семей, 50 детей из Новолавловского детского дома отдыхали еще в "Звездном" лагере станции Курской. Наши дети побывали в санаториях Кисловодска, Ессентуков, Железноводска. Всего в летний период в районе отдохнули 9447 детей. Из них - 36 сирот, 164 - из опекунских семей, 284 - из семей переселенцев, 266 - из остро нуждающихся семей, 399 - из многодетных, 954 - из семей безработных, 737 - дети одиноких матерей, было и 349 "трудных" подростков. Следует отметить, что летний отдых детей в районе был организован хорошо.

Татьяна СИВКОВА, заместитель главного врача ЦГЭСН.

**Телевидение**  
18 - 24 сентября



18  
Понедельник

**ОРТ**

6.00 "Доброе утро"  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.15 Новости  
9.15, 18.30 "Вавилонская башня"  
10.20, 12.45, 16.50, 21.55 На XXVII Олимпийских играх  
12.15 "Добрый день"  
14.30 "Вместе"  
15.20 М/е "Охотники за привидениями"  
15.45 Звездный час  
16.15 ...До 16 и старше  
16.35 "Чукотка без начальника"  
19.55 Жли мени  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время  
22.30 Т/с "Тысячелетие"  
23.25 Взгляд  
0.35 "Майк Хаммер"

**РТР**

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Вести  
6.15, 6.30, 7.45, 8.40 Доброе утро, Россия  
6.20, 8.30 Семейные новости  
6.50, 7.50, 8.50 Городские новости  
7.15 Подробности  
7.25, 9.15 Черным по белому  
7.35 Почта РТР  
9.20, 23.40 Дежурная часть  
9.35 М/е "Приключения Папируса"  
10.00 Т/с "Мануэла"  
11.35 Т/с "Санта-Барбара"  
12.30 Времен связующая нить (П)  
13.00, 17.30 Вояж (Ст)  
13.30 Салон (Ст)  
14.30 "Черная жемчужина"  
15.25 "Богатые и знаменитые"  
16.20 "Простые истины"  
18.00 "Своя компания" в гостях (Ст)

18.30 Выборы (Ст)  
19.00 Т/с "История любви"  
20.30 День края (Ст - П)  
20.55 Дневник Олимпийских игр  
21.50 Т/с "Огненная пустыня"  
23.30 После "Вестей"  
23.50 Т/с "Следствие ведут знатоки"

**НТВ**

6.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 19.00, 22.00, 0.00 Сегодня  
8.55 Т/с "Охота на Золушку"  
10.25 "Любовь и тайны Сансет-Бич"  
12.30 Вчера в "Итогах"  
13.45 Куры  
14.30 Криминал  
15.00 Старый телевизор  
16.35 Т/с "Сыновья Грома"  
17.35 Впрод  
17.45, 0.30 Футбольный клуб  
18.40 Криминал  
19.25 Герой дня  
19.50 Детектив "Бандитский

Петербург"  
20.55 Т/с "Скорая помощь"  
22.45 Сидней - 2000  
1.05 Антропология

**14 - 24**

14.30, 18.30 Новости  
14.45 Телемагазин  
15.15, 20.00 Случайный свидетель  
15.45 Несчастный случай  
16.10 "Белый попугай"  
16.40 М/с "Гадкий утенок"  
17.10 М/с "Еноты"  
17.35 Т/с "Пляж"  
18.45 Вместо ужина - аэробика  
19.00 Т/с "Гресья"  
20.30 Обзорение  
21.00 Музыка для вас (П)  
21.10 День края (П)  
21.30 Т/с "МЭШ"  
22.00 Т/с "Ее звали Никита"

**ТВ - 6**

8.40, 18.10 Дорожный патруль  
9.00, 15.00, 20.00 Новости  
9.10 Боевик "Цепной пес"

11.00 X-фактор  
11.30 Все в сал!  
12.05 Катастрофы недели  
13.00 День за днем  
15.20 Т/с "Богатые тоже плачут"  
16.15 Отдохнем  
16.25 Диск - канал  
17.00 Про любовь  
17.30 Т/с "Дежурная аптека-3"  
18.30 Театральный понедельник

19.00 Т/с "Морская полиция"  
20.30 ТВ-информ  
20.55 Вы - очевидец  
21.50 Т/с "Под покровом ночи", 1-я серия  
22.50 MTV

**ТНТ**

7.00, 8.00 На свежую голову  
7.30 Загружайся

7.50, 19.20 Рекламное бюро  
9.00 Т/с "Марисоль"  
10.00, 18.30 Из жизни женщины  
10.30, 19.30 Т/с "Домашние Да Винчи"  
11.35 Т/с "Маугли"  
13.30 Телемагазин  
14.30 Т/с "Сан-тропе"  
15.30 "Сейлормун - супервоин"  
16.00 Т/с "Отважные -2"  
16.30 Т/с "Королева сердец"  
17.30 Д/с "Прощай, XX век!"  
18.00 Т/с "Паночка-майор"  
19.00, 23.35 КМВ-новости  
20.30 Сегоднячко  
20.55 Телекаталог  
21.00 Сегодня в столице  
21.30 Драма "Русский регтайм"  
23.50 Ток-шоу  
0.25 Т/с "Черная бухта"  
1.20 Глобальные новости

19  
Вторник

**ОРТ**

6.00 "Доброе утро"  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.15 Новости  
9.15, 18.30 "Вавилонская башня"  
10.20 Пале чудес  
11.25 Песня года. Избранное  
12.15 "Добрый день"  
13.00 Комедия "Невеста с севера"  
14.30 "Вместе"  
15.20 "Охотники за привидениями"  
15.45 Царь горы  
16.15 ...До 16 и старше  
16.50, 21.55 Дневник Олимпийских игр  
19.35 Т/с "Русский транзит"  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время  
22.30 X/ф "Найти и

**РТР**

обезвредить"  
0.35 Т/с "Темные небеса"  
6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Вести  
6.15, 6.30, 7.45, 8.40 Доброе утро, Россия  
6.20 Семейные новости  
6.50, 7.50, 8.50 Городские новости  
7.15 Подробности  
7.25 Черным по белому  
7.35 Почта РТР  
8.30 Москва-Минск  
9.15, 23.40 Дежурная часть  
9.30, 12.30, 20.55, 23.50 Олимпиада - 2000  
10.00 "Мануэла"  
11.35 "Санта-Барбара"  
14.30 "Черная жемчужина"  
15.25 "Богатые и знаменитые"  
16.20 Т/с "Простые истины"  
17.30 Портрет художника (П)  
17.40 Человек на своем месте (П)

18.00 Отряд спецназначения  
18.20 Примите наши поздравления (П)  
19.00 Т/с "История любви"  
20.30 День края (Ст - П)  
20.50 "Огненная пустыня"  
23.30 После "Вестей"  
1.05 X/ф "Прекрасная незнакомка"  
2.35 Киношок - 2000

**НТВ**

6.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 19.00, 22.00 Сегодня  
8.55, 19.50 Т/с "Бандитский Петербург"  
10.25 "Любовь и тайны Сансет-Бич"  
12.25 Что? Где? Когда?  
13.50 Мультфильм  
14.30 Один день  
15.00 Старый телевизор  
16.35 Т/с "Сыновья Грома"  
17.35 Впрод  
17.45 Т/с "Полицейская

академия"  
18.40 Криминал  
19.25 Герой дня  
20.55 Т/с "Скорая помощь"  
22.35 Футбол. Лига чемпионов  
0.35 Сидней - 2000  
1.45 Антропология

**14-24**

14.00, 21.00 "Нежный возраст" (Ст)  
14.10, 18.45 О земном (Ст)  
14.30, 18.30 Новости  
14.45 Телемагазин  
15.15, 20.00 Случайный свидетель  
15.45, 22.00 "Ее звали Никита"  
16.40 "Гадкий утенок"  
17.10 М/с "Еноты"  
17.35 Т/с "Пляж"  
19.00 Т/с "Гресья"  
20.30 Обзорение  
21.10 День края  
21.30 Т/с "МЭШ"

**ТВ - 6**

8.45, 18.15 Дорожный патруль  
9.00, 15.00, 20.00 Новости  
9.10 Боевик "День Паптеры"  
10.45, 12.50, 15.15 Телемагазин  
11.10, 21.55 "Под покровом ночи"  
12.00, 19.00 Т/с "Морская полиция"  
13.00 День за днем  
15.25 Т/с "Богатые тоже плачут"  
16.20 Отдохнем  
16.25 Ле-Go-Go  
17.10 Свой игра  
17.40 Т/с "Дежурная аптека -3"  
18.30 Бис  
20.30 ТВ-информ  
20.55 СВ-шоу  
22.50 MTV

**ТНТ**

7.00, 8.00 На свежую голову  
7.50, 19.20 Рекламное бюро  
9.00 Т/с "Марисоль"  
10.00, 18.30 Из жизни женщины  
10.30, 19.30 Т/с "Домашние Да Винчи"  
11.35 X/ф "Русский регтайм"  
13.30 Телемагазин  
14.30 Т/с "Сан-тропе"  
15.30 Мультсериал  
16.00 Т/с "Отважные-2"  
16.30 Т/с "Королева сердец"  
17.30 Д/с "Прощай, XX век!"  
18.00 Т/с "Паночка - майор"  
19.00, 23.30 КМВ-новости  
20.30 Сегоднячко  
20.55 Телекаталог  
21.00 Сегодня в столице  
21.30 Боевик "Журналистка"  
23.45 Ток-шоу  
0.20 Т/с "Черная бухта"  
1.15 Глобальные новости

20  
Среда

**ОРТ**

6.00 Канал "Доброе утро"  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.35 Новости  
9.15, 18.30 Т/с "Вавилонская башня"  
10.20, 12.45, 16.50, 21.55 Олимпийские игры - 2000  
12.15 "Добрый день"  
14.30 "Вместе"  
15.20 М/е "Охотники за привидениями"  
15.45 Зов джунглей  
16.15 ...До 16 и старше  
19.35 "Русский транзит"  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время  
22.30 Боевик "Редкая добыча"  
0.50 Т/с "Темные небеса"

**РТР**

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Вести  
6.15, 6.30, 7.45, 8.40 Доброе утро, Россия  
6.20, 8.30 Семейные новости  
6.50, 7.50, 8.50 Городские новости  
7.15 Подробности  
7.25, 9.15 Черным по белому  
7.35 Почта РТР  
9.20, 23.40 Дежурная часть  
9.35 М/е "Приключения Папируса"  
10.00 Т/с "Мануэла"  
11.35 Т/с "Санта-Барбара"  
12.30 Парадоксы истории (П)  
13.00 Время местное (П)  
14.30 Т/с "Черная жемчужина"  
15.25 Т/с "Богатые и знаменитые"  
16.20 Т/с "Простые истины"  
17.30 Расписание на завтра

ра (П)  
18.00 Времен связующая нить (П)  
18.30 Житница (П)  
19.00 Т/с "История любви"  
20.30 День края (П)  
20.55 Дневник Олимпийских игр  
21.50 "Огненная пустыня"  
23.30 После "Вестей"  
23.50 X/ф "Омпа"  
1.20 Д/ф "Любовь и защита"  
2.15 Формула скорости

**НТВ**

6.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 19.00, 22.00 Сегодня  
8.55, 19.50 "Бандитский Петербург"  
10.25 Дневник Лиги чемпионов  
11.05 "Любовь и тайны Сансет-Бич"  
12.30 В нашу гавань заходили корабли  
13.30 Фитиль

13.40 Среда  
14.30 Док-шоу  
15.00 Старый телевизор  
16.35 "Сыновья Грома"  
17.35 Впрод  
17.45 Т/с "Полицейская академия"  
18.40 Криминал  
19.25 Герой дня  
20.55 X/ф "Первая первая леди"  
22.35 Футбол. Лига чемпионов. "Реал" (Мадрид) - "Спартак" (Москва)  
0.35 Сидней - 2000  
1.45 Антропология

**14 - 24**

14.30, 18.30 Новости  
14.45 Телемагазин  
15.15, 20.00 Случайный свидетель  
15.45 "Ее звали Никита"  
16.40 М/с "Гадкий утенок"  
17.10 М/с "Еноты"  
17.35 Т/с "Пляж"

**ТВ - 6**

18.45 Вместо ужина - аэробика  
19.00 Т/с "Гресья"  
20.30 Обзорение  
21.00 Музыка для вас  
21.10 День края  
21.30 Т/с "МЭШ"  
22.00 "Секретные материалы"  
15.00, 20.00 Новости  
15.15 Телемагазин  
15.25 Т/с "Богатые тоже плачут"  
16.20 Отдохнем  
16.30 Диск-канал  
17.10 Без вопросов  
17.35 "Дежурная аптека -3"  
18.15 Дорожный патруль  
18.30 Наши любимые животные  
19.00 "Морская полиция"  
20.30 ТВ-информ  
20.55 Ток-шоу "Я - сама"  
21.55 "Под покровом ночи"  
22.50 MTV

**ТНТ**

7.00, 8.00 На свежую голову  
7.50, 19.20 Рекламное бюро  
9.00 Т/с "Марисоль"  
10.00, 18.30 Из жизни женщины  
10.30, 19.30 Т/с "Домашние Да Винчи"  
11.35 X/ф "Журналистка"  
13.30 Телемагазин  
14.30 Т/с "Сан-тропе"  
15.30 Мультсериал  
16.00 Т/с "Отважные-2"  
16.30 Т/с "Королева сердец"  
17.30 Т/с "Прощай, XX век!"  
18.00 Т/с "Все любят Рэймонда"  
19.00, 23.35 КМВ-новости  
20.30 Сегоднячко  
20.55 Телекаталог  
21.00 Сегодня в столице  
21.30 Комедия "Няньки"  
23.50 Ток-шоу  
0.25 Т/с "Черная бухта"  
1.20 Глобальные новости

21  
Четверг

**ОРТ**

6.00 Телеканал "Доброе утро"  
9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.35 Новости  
9.15, 18.30 "Вавилонская башня"  
10.20 Пока все дома  
10.55 Здоровье  
11.30 Песня года. Избранное  
12.15 "Добрый день"  
13.05 Комедия "Приехали на конкурс поваров"  
14.30 "Вместе"  
15.20 М/е "Охотники за привидениями"  
15.45 Сто %  
16.15 ...До 16 и старше  
16.50, 21.55 Олимпийские игры - 2000  
19.35 "Русский транзит"  
20.45 Спокойной ночи, малыши!  
21.00 Время  
22.30 Комедия "Мужчина для молодой женщины"  
0.00 Цивилизация  
0.55 Т/с "Темные небеса"

**РТР**

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 23.00 Вести  
6.15, 6.30, 7.45, 8.40 Доброе утро, Россия  
6.20, 8.30 Семейные новости  
6.50, 7.50, 8.50 Городские новости  
7.15 Подробности  
7.25 Черным по белому  
7.35 Почта РТР  
9.15, 23.40 Дежурная часть  
9.30, 12.30, 20.55, 23.50 Олимпийские игры - 2000  
10.00 Т/с "Мануэла"  
11.35 "Санта-Барбара"  
14.30 Т/с "Черная жемчужина"  
15.25 Т/с "Богатые и знаменитые"  
16.20 Т/с "Простые истины"  
17.30 Тележурнал (Ст)  
18.10 Среда обитания (Ст)  
18.20 О земном (Ст)  
18.35 Кто есть кто (Ст)  
19.00 Т/с "История любви"  
20.30 День края (П-Ст)  
21.50 "Огненная пустыня"  
23.30 После "Вестей"  
1.05 X/ф "Искатели приключений"

2.55 Горячая десятка

**НТВ**

6.00, 10.00, 12.00, 14.00, 16.00, 19.00, 22.00, 0.00 Сегодня  
8.55, 19.50 "Бандитский Петербург"  
10.25 Дневник Лиги чемпионов  
11.05 Т/с "Любовь и тайны Сансет-Бич"  
12.25 X/ф "Хлеб, золото, наган"  
13.45 Фитиль  
14.30 Служба спасения  
15.00 Старый телевизор  
16.35 Т/с "Сыновья Грома"  
17.35 Впрод  
17.45 Т/с "Полицейская академия"  
18.40 Криминал  
19.25 Герой дня  
20.55 Сериял "Скорая помощь"  
22.45 Сидней - 2000  
0.30 Антропология

**14-24**

14.30, 18.30 Новости  
14.45 Телемагазин  
15.15, 20.00 Случайный

свидетель  
15.45, 22.00 "Секретные материалы"  
16.40 М/с "Гадкий утенок"  
17.10 М/с "Еноты"  
17.35 Т/с "Пляж"  
18.45 Вместо ужина - аэробика  
19.00 Т/с "Гресья"  
20.30 Обзорение  
21.00 Мультфильм (П)  
21.10 День края  
21.30 Т/с "МЭШ"

**ТВ - 6**

8.45, 18.15 Дорожный патруль  
9.00, 15.00, 20.00 Новости  
9.10 Фильм-катастрофа "Марабунта"  
10.50, 12.50 Телемагазин  
11.10, 21.50 Т/с "Под покровом ночи"  
12.00, 19.00 Т/с "Морская полиция"  
13.00 День за днем  
15.20 Т/с "Богатые тоже плачут"  
16.15 Отдохнем  
16.25 Формула здоровья  
16.30 Диск-канал  
17.10 Пальчики оближешь  
17.40 Т/с "Дежурная аптека -3"

**ТВ - 6**

18.30 Фасон  
20.30 ТВ-информ  
20.55 Т/с "И снова 33 км.м."  
21.30 О.С.П. - лучшее  
22.50 MTV

**ТНТ**

7.00, 8.00 На свежую голову  
7.50, 19.20 Рекламное бюро  
9.00 Т/с "Марисоль"  
10.00, 18.30 "Из жизни женщины"  
10.30, 19.30 Т/с "Домашние Да Винчи"  
11.35 X/ф "Няньки"  
13.30 Телемагазин

14.30 Т/с "Сан-тропе"  
15.30 Мультсериал  
16.00 Т/с "Отважные-2"  
16.30 Т/с "Королева сердец"  
17.30 Д/ф "Прощай, XX век!"  
18.00 "Все любят Рэймонда"  
19.00, 0.00 КМВ-новости  
20.30 Сегоднячко  
20.55 Телекаталог  
21.00 Сегодня в столице  
21.30 Мелодрама "Ангелика - маркиза ангелов"  
0.15 Ток-шоу  
0.50 Т/с "Черная бухта"  
1.45 Глобальные новости

**НОВОПАВЛОВСКАЯ МАСЛОБОЙНЯ**  
принимает на давальческую переработку семена подсолнечника урожая 2000 года.  
Оказывает услуги по реализации готовой продукции. Производит закупку семян подсолнечника по договорной цене.  
Обращаться: г. Новопавловск, ул. Ставропольская, 2 (район военкомата).  
Телефон для справок: 2-26-53.



	ОРТ	НТВ	ТВ - 6	ТНТ	
<b>Пятница</b>	6.00 "Доброе утро" 9.00, 12.00, 15.00, 18.00, 0.20 Новости 9.15, 18.30 Т/с "Ва- вилонская башня" 10.20, 12.45, 16.55, 21.50 Олимпийские игры - 2000 12.15 "Добрый день" 14.30 "Вместе" 15.20 Х/ф "Танис- твенный" 19.40 Поле чудес 20.45 Спокойной ночи, малыши! 21.00 Время 22.15 Детектив "От- ражение убийства" 0.25 Триллер "Шан- таж"	20.00, 23.00 Вести 6.15, 6.30, 7.45, 8.40 Доб- рое утро, Россия 6.20, 8.30 Семейные новости 6.50, 7.50, 8.50 Городские новости 7.15 Подробности 7.25, 9.15 Черным по белому 7.35 Тысяча и один день 9.20, 23.40 Дежурная часть 9.35 М/с "Приключения Папируса" 10.00 Т/с "Мануала" 11.35 "Санга-Барбара" 12.30 На водах (П) 13.00 Время местной (П) 14.30 "Черная жемчужина" 15.25 Т/с "Богатые и зна- менитые" 16.25 Башня 17.30 Ставропольская радуга (П) 17.55 Актуально! (П) 18.05 Про все (П) 18.35 Сто лиц (П) 19.00 "История любви" 20.30 День края (П-Ст) 20.55 Дневник Олимпиады	21.50 Т/с "Оттенки путеше- ния" 23.30 После "Вестей" 23.50 "Аншлаг" и К* 0.50 Х/ф "Кровавое лето Сема"	23.20 Сидней - 2000 0.30 Х/ф "Хеллоуин - 2"  14-24 14.00, 21.00 "Нежный воз- раст" 14.10, 18.40 Смотрите, кто пришел (Ст) 14.30 Новости 14.45 Телемагазин 15.15, 20.00 Случайный свидетель 15.45 "Секретные матери- алы" 16.40 М/с "Гадкий утенок" 17.10 М/с "Еноты" 17.35 Т/с "Пляж" 18.30 СГУ представл- ет... (Ст) 19.00 Т/с "Гресья" 20.30 Обзорение 21.10 День края 21.30 Т/с "МЭШ" 22.00 Х/ф "Черная комна- та" 22.35 Триллер "Шошее"	8.45, 18.15 Дорожный пат- руль 9.00, 15.00, 20.00 Ново- сти 9.10 Х/ф "Тарантиелла" 10.40, 12.50, 15.15 Телема- газин 11.10 Т/с "Под покровом ночи" 12.00 Т/с "Морская поли- ция" 13.00 День за днем 15.25 Т/с "Богатые тоже плечут" 16.20 Отдохнем 16.30 Диск-канал 17.05 Мое кино 17.35 Т/с "Дежурная ап- тека -3" 18.30 АМБА - ТВ 19.00 Шоу Бетти Хилла 20.30 ТВ-информ 20.55 Боевик "Замена: По- ледний урок" 22.30 MTV
<b>Суббота</b>	8.00, 10.00, 15.00, 18.00 Новости 8.10 Слово пастыря 8.25 Все путешествия команды Кусто 9.15 Играй, гармонь любимая! 9.45, 18.45 Ералаш 10.10 Смак 10.30 Док. детектив "Почерк слепого" 11.00 С легким па- ром! 11.35 Утренняя почта 12.05 Х/ф "Доброе утро" 13.50 Вкусные исто- рии 14.00 В мире живот- ных 14.45 История одно- го шедевра 15.10 Т/с "Горел" 16.05 Седьмое чув- ство	16.45 Мультатбука 17.05, 21.55 Олимпийские игры - 2000 18.15 Женские истории 19.05 Х/ф "Три беглеца" 21.00 Время 22.10 Триллер "Вызовен вне всякого сомнения" 0.10 Х/ф "Копкой"	19.00 ТВ Бинго-шоу 20.35 Геродок 21.30 Х/ф "Волк" 1.15 Формула-1 2.25 Кинескоп	23.25 "Метро"	
<b>Воскресенье</b>	7.00, 10.00, 14.00, 18.00 Новости 7.10, 13.55, 17.00, 21.55, 0.05 Олимпий- ские игры - 2000 8.10 Стужа России 8.40 М/с "Алладин" 9.10 Утренняя звезда 10.10 Непутевые за- метки 10.30 Пока все дома 11.10 Комедия "Аль-ф" 11.40 Здоровье 12.10 Х/ф "Попрыгу- нья" 15.10 Т/с "Горел" 16.05 М/с "101 ла- мантия" 16.35 М/с "Новые приключения Винни- Пуха" 18.15 Смехопанорама 18.50 Ералаш 19.10 Х/ф "Стрелен неприкажанный"	21.00 Время 22.10 Боевик "В оазисе тер- ритория тьмы"	3.00 Футбол + ТВ	убийство" 19.35 Герой для без пистука 20.50 Сернал "Охота на Зо- лушку" 22.45 Сидней - 2000 23.55 Детектив "Труп моего врага"	
	7.30 Диалоги о рыбалке 8.00, 12.55, 16.00, 23.45 Олимпиада - 2000 10.00 Доброе утро, страна 10.50 Сто к одному 11.35 Сам себе режиссер 12.05 Т/с "Друзья -2" 12.35 Золотой ключ 14.00, 20.00 Вести 14.20 Примите наши по- здравления (П) 15.00 Мы верим (П) 15.10 Будьте здоровы! (Ст) 15.40 Думская панорама 18.00 Моя семья	8.00, 10.00, 12.00, 16.00, 19.00, 22.00 Сегодня 8.15 Глас народа 9.15, 20.00 О, счастливиц! 10.15 Криминал 10.40 Экстремальные си- туации 11.25 Растительная жизнь 12.25 Большие деньги 12.55 Х/ф "Это мы не про- ходили" 14.40 В нашу гавань захо- дили корабли 15.40 Свидетель века 16.30 Профессия - репор- тер 16.50 Интересное кино 17.20 Док-шоу 17.50 Т/с "Она написала	14.00 Шуман. Соната № 1 14.15 Комедия "Двенадцать стульев", 1-я серия 16.00 Телеспетнал 16.15 М/с "Гадкий утенок" 16.45 М/с "Еноты" 17.15 Мультфильм 17.30 Вместо ужина - аэро- банка 17.45 Несчастный случай 18.15 Боевик "Доспехи Бога" 20.05 1/52 20.30 Обзорение 21.00 На водах (П) 21.30 Криминальная комедия "Легкие деньги"	8.35 Дорожный патруль 8.45 Ваня музыка 9.35 Диск-канал 10.10 Про любовь 10.40 Бис 11.15 Театральный поне- дельник 11.50 Пальчики оближешь 12.20 Без вопросов 13.00, 20.00 Новости 13.15 Х/ф "Золушка" 14.45 Телемагазин 14.55 Наши любимые жи- вотные 15.30 Своя игра 16.00 Х-фактор 16.30 СВ-шоу 17.30 Ток-шоу "Я - сама" 18.30 Комедия "Счастливы рейс" 20.30 Неделя новостей 21.30 Боевик "Удар Пилотеры" 23.20 MTV	
	7.30 Мультфильм 8.30 Папа, мама, я - спортивная семья 9.15 Почта РТР 9.45 Доброе утро, страна 10.15 "Аншлаг" и К* 11.15 Геродок 11.45 Русское лето 12.25 Федерация 13.10 Парламентский час 14.00 Вести 14.20 Диалоги о животных 15.20 Планета Земля 16.15 Х/ф "Сергея" 17.45 Сам себе режиссер 18.15 Детектив "Марсовка, 12" 20.00 Зеркало 21.00 Комедия "Китайский сервис" 22.55 Формула - 1 1.00 Олимпийские игры	8.00, 10.00, 12.00, 16.00 Сегодня 8.15, 20.50 Т/с "Охота на Золушку" 9.15 О, счастливиц! 10.20 Путешествия натура- листа 10.50 Без рецепта 11.20 Полуидра 12.30 Служба спасения 13.00 Х/ф "Неоконченная повесть" 14.50 Женский взгляд 15.25 Рублевая зона 16.30 Большие родители 17.00 Д/с "Шпионские игры" 17.55 Т/с "Она написала убийство" 19.00 Итоги 20.35 Куклы 22.00 Итого 22.55 Что? Где? Когда? 23.50 Сидней - 2000	1.00 Т/с "Неприкасаемые"	патруль 8.40 АМБА - ТВ 9.10 Ле-Go-Go 9.45 Стар-старт 10.15 Фасон 10.55 Фактор успеха 11.25 Все в сад! 11.45 Шоу Бетти Хилла 12.40, 15.00 Телемагазин 12.50 Канон 13.35 Комедия "Небосный тихоход" 15.10 Вы - очевидец 16.10 Т/с "И снова 33 кв. м." 16.45 О.С.П. - лучшее 17.15 Катастрофы недели 18.40 Боевик "Боковые удары" 20.30 Фантастический боевик "Абсолютная реальность" 22.25 MTV	
	9.10 Первые лица 9.30, 13.30 Т/с "Мой зоо- логический словарь" 10.00 Куклыное шоу 10.30 М/сериал 11.00 Т/с "Индлаба" 11.30 Т/с "Клуб "Алиса" 12.30 Встреча с... 14.00 Неизвестная пла- нета 14.30 Док. сериал 15.00 НХЛ: короли и сви- ты 15.30 Мировой футбол 17.00 Т/с "Маугли" 18.00 Драма "Кто, если не мы" 20.00 Скрытой камерой 20.45 Загрузайся 21.00 Телекаталог 21.05 Полезные советы от "Айболит" 21.25, 23.35 Глобальные но- вости 21.30 Однажды вечером 22.35 Титаны респинга 23.40 Боевик "Неприкасае- мые"	14.15 Х/ф "Двенадцать сту- льев", 2-я серия 16.00 "Параллели" 16.15 М/с "Гадкий утенок" 16.45 М/с "Еноты" 17.15 Мультфильм 17.30 Новости 17.45 Клуб "Белый попугай" 18.15 Звони и смотри: бое- вик "Тактическое нападе- ние", "черная" комедия "Путаница", историческая драма "Тень императора" 20.30 Волк (Ст) 21.00 "Своя компания" в гостях (Ст) 21.30 Детективный триллер "Заговор" 23.20 Футбольный курьер	8.25, 13.15, 18.10 Дорожный	7.30 Первые лица 7.50, 20.30 Рекламное бюро 8.00, 16.00 Т/с "Люди в штатском"	

### ◆ Знаете ли вы, что...

#### Яйца реабилитированы

Куриные яйца больше не считаются вредными продуктами. Американские диетологи реабилитовали их, обследовав более 100 тысяч человек: вопреки утверждениям диетологов, у любителей яиц не больше проблем с избытком холестерина в крови, чем у тех, кто совсем исключил их из рациона или ест не чаще раза в неделю. Врачи считают, что людям с болезнями сердца и сосудов следует бояться не яиц, а говядины, баранины или молочных продуктов.

#### Налево пойдешь - покойником станешь

Странное заявление сделали недавно американские ученые, озабоченные проблемой частых автомобильных аварий: пожилые водители в два раза чаще, чем молодые, попадают в катастрофы на перекрестках и при повороте налево. Причина столь печального фактора проста: если водительского опыта и осторожности с возрастом только прибавляется, то способность быстро реагировать в сложных ситуациях пожилые автомобилисты теряют безвозвратно.

### Поздравляем!

Всех работников и пенсионеров Кировского лесхоза с Днем работников леса! Желаем крепкого здоровья, семейного благополучия, мира, счастья. Администрация Кировского лесхоза.

Кировский РС РОСТО продолжает НАБОР УЧАЩИХСЯ по подготовке водителей категорий "А", "В", "С", "Е".  
Обращаться: г. Новоав-  
ловск, ул. Ленинская, 99.  
Телефон: 4-20-6В.

2-3 (005040)

### Продается

ДОМ в г. Новоавловске по ул. Октябрьской, 6.

Обращаться по телефону: 4-40-44.

(0005043)

### Продается

(срочно) ДОМ в г. Новоавловске по ул. Советской, 84.

Обращаться по телефону: 2-03-11 (после 18 часов).

(005045)

УТЕРЯННЫЕ ВОДИТЕЛЬСКИЕ ПРАВА, выданные на имя Александра Ивановича БОНДАРЕНКО, просьба выдать по адресу: г. Новоавловск, ул. Мелиораторов, 10, кв.4. Телефон: 2-06-30.

(005046)

Учредитель: Кировская районная государственная администрация.

Время подписания в печать по графику - в 14.00. Подписано - в 14.00.

Газета зарегистрирована Региональной инспекцией по защите свободы печати и массовой информации (Ростов-на-Дону). Регистрационное свидетельство № Р 1169.

Газета выходит два раза в неделю по средам и субботам.

Адрес редакции: г. Новоавловск, ул. Октябрьская, 4  
Телефоны: главный редактор - 2-04-20; отдел социально-бытовых проблем, агропромышленный отдел - 2-27-94; ответственный секретарь, отдел писем, бухгалтер - 2-03-94; фотокорреспондент - 2-27-94.  
Газета набрана и сверстана на компьютерах в редакции газеты "Голос времени".

Главный редактор Г. П. АВАНЕСОВА.

Ответственность за достоверность сведений в публикациях и рекламе несут авторы. Их точка зрения не всегда совпадает с позицией редакции.

Печать офсетная, 1 условный печатный лист.